



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Compresseurs d'air 15hp	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> HT234-151102/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> HT234-151102	<b>Date</b> 2015-12-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-404-68320	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp404.HT234-151102	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-17</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Michele Mak	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp404
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3338 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
HT234-151102/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hp404

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
HT234-151102

File No. - N° du dossier  
hp404HT234-151102

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La modification 002 est émise à changer la suivantes :

Supprimer :

Le Canada demande que les fournisseurs présentent les renseignements suivants :

**1. Date de livraison**

Bien que la livraison soit demandée pour le **janvier 30, 2015**

La meilleure date de livraison qui peut être offerte est le :

Article 001: \_\_\_\_\_ **semaines/jours civils** à partir de la date d'entrée en vigueur du contrat.

Insérer :

Le Canada demande que les fournisseurs présentent les renseignements suivants :

**1. Date de livraison**

Bien que la livraison soit demandée pour le **février 26, 2016**

La meilleure date de livraison qui peut être offerte est le :

Article 001: \_\_\_\_\_ **semaines/jours civils** à partir de la date d'entrée en vigueur du contrat.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés